

Atwell Anueta



Korsòu, 14 november 2011

Apresiabel miembro,

Nos ta den último lunanan di aña 2011 i manera ta tradishon, Kobata ta anuncia su aktivitatnan pa e temporada aki. Na prome luga Kobata ta informa e aktivitatnan finansiero ku ta regarda miembronan personal.

### 1. Kambio di suma di produktonan spar

Tur miembro ta haña oportunitat pa hasi e cambio (nan) den nan produkto(nan)

- Spar akshon - spaaraandelen (SA)
- Spar deposito - spaardeposito (SD)
- Dec. fund - spaarfonds dec (DF)
- Kuenta koriente - rekening courant (K.K)
- Bashi fund - noodfonds jan. (B.F)
- Fondo pa edukashon /skol - schoolfonds (F.S)
- Fondo pa impuesto number auto - Motorrijtuig bel. Fonds (MRB)

E minimo spaar di kada produktonan ta ANG 50,= mensual ku eksepsjon di BF ku ta ANG 25,= mensual. Tuma bon nota ku periodo DF ta Desèmber 2011/ November 2012. Pues cambio mester tuma lugá den desèmber 2011. Kambio pa otro produktonan por tuma lugá pa entrante januari 2012. Tene bon kuenta ku cambio (nan) no ta obligatorio i ta solamente aplikabel si tin nesesidat pesei. E formulario pa cambio ta optenibel na ofisina, serka miembronan di direktiva o serka miembronan di kontakto i riba petishon por fax, scan e formulario.

Tur cambio mester ta entrega mediante e formulario via fax 4651207, e-mail [info@kobata.net](mailto:info@kobata.net) of via miembronan di direktiva prome ku 30 november 2011. Pa mas informashon tuma kontakto ku ofisina tel. 4656207/ 4658607 entre 8.00 am te ku 16.00 pm (non stop)

### 2. Fecha di pago anual produktonan

- Dec.fund DF inkluso interes 1¾% 2 desèmber 2011
- Bashi fund BF inkluso interes 1¾% 6 januari 2012
- Interes deposito riba SD 2011 2½% 16 januari 2012

Miembronan ku ta desea di haña nan pago via nan banko, por informa Kobata esei via telefon, fax o e-mail komo siguiente. DF prome ku 30 november 2011 i BF promé ku 3 januari 2012. Pa loke ta SD interes deposito a keda disidi di buk e suma outomatikamente riba kuenta SD miembronan ta haña oportunitat pa solamente luna di januari 2012 dispone di e interes i suma deposito sin but (boete). E fasilitat aki riba petishon por tuma lugá tantu via check komo transferensia.

### 3. Otro aktivitatnan

- Polytronica ta organisa djasabra dia 10 desèmber 2011 su evento tradishonal "Ban Topa" pa miembronan. Manera ta e kaso e preisnan ta ku deskuentonan spesial riba kompra kesh. Pues djasabra 10.12.2011 entre 9.00 am - 18.00 pm. Korda presenta ku ID member Kobata.
- Curacao Food Trade ta bolbe ofrese su produktonan Cadbury i otronan. Tantu folders komo formulario pa pedido ta optenibel na ofisina.

Mira Patras



#### 4. Aktivitatnan organisatorio

• E proyekto di kambio di statuto ta rònt i djaweps dia 15 di januari 2012 Kobata ta tene su promé reunion general ekstra-ordinario pa trata e kambionan. Manera nos statuto ta preskribi na artkulo 65 mester ta presente na e reunion éi, 2/3 parti di miembronan ku ta mas o menos 300 miembro. Eksperiensia ta duna ku lo no haña e kantidat ei na reunion. Pues mester tene un di dos reunion general ekstra ordinario ku lo tuma luga dia 9 februari 2012. Den di dos lo trata e kambionan no opstante e kantidat di miembro presente kontal e kambionan den di dos reunion keda aprobá pa 2/3 parti di e miembronan presente.

Pa fasilita tur miembro tantu e konsepto di kambio di statuto komo e statuto eksistente ta lokalizabel via site [www.kobata.net](http://www.kobata.net) for di dia 23 november 2011. Tambe e miembronan ku tin e-mail por haña e konsepto mira .

Esunnan ku no tin e mail lo haña kopia via post.

Kobata lo manda e invitashon di e reunion general separadamente. Kobata ta suplika tur miembro pa chèk e kambionana i duna komentario (nan) i opinion riba nan. E statuto ta konsisti di e reglanan basiko di kobata. Pues ta derecho di kada miembro duna nan aprobashon riba e kambionan .

• **Komishon di kredito no ta aktivo durante dia 15 desember 2011 pa januari 2012. Pa kasonan urgente por tuma kontakto ku ofisina.**

Kobata ta anunsiá ku reunion general anual lo tuma luga dia 1 di maart 2012. Den tal reunion lo trata relatonan di 2009 i 2010.

For di awor ta suplika miembro pa tuma bon nota di e fechanan di e reunionnan general.

Pa loke ta e reunion general di 1 di maart 2012, lo eligi miembronan nobo tantu pa direktiva komo pa komishon di kredito i konseho di supervishon.

• **Den januari 2012 lo reparti rentebrief 2011.**

Finalmente Kobata ta informa ku orario di ofisina ta **8.00 am / 16.00 pm** nonstop diariamente djaluna -djabierna.

Keda pendiente pa mas info. den januari 2012.

Kobata ta gradesi tur miembro pa nan konfiansa den Kobata i tuma nota ku **kobata ta di nos tur** .

Hopi felisidat i prospero aña 2012

Na number di direktiva,